



Listahan ng mga paraan ng pagtapon ng mga pambahay at recyclables na basura, sa lungsod ng Chiba.

Para sa mga tanong [tumawag sa telepono sa ibaba]

City Hall Call Center **☎043-245-4894 FAX:043-248-4894**

Bukas mula 8:30-21:00 (Sabado, Linggo, Holidays, katapusan at mga unang araw ng bagong taon ay hanggang alas sinko [17:00p.m] lamang)
 ※ Tingnan ang araw ng kolekta ng basura sa [Chiba City Guide to Reducing and Sorting Household Waste]
 [Paraan ng pagbabawas at pagtapon ng pangbahay na basura sa Lungsod ng Chiba]

! Mga alituntunin (rules) sa pagbubukod at pagtapon ng basura		Rule 1	Pagbukod-bukuring mabuti ang mga basura bago itapon.	Rule 2	ilagay sa itinalagang lagayan ng basura.	Rule 3	Sa araw ng kolekta, agahan o itapon ang basura hanggang alas otso (8:00 a.m) ng umaga.	Rule 4	Itapon ang basura sa mga itinalagang tapunan.
Paghubukod-bukod ng basura		Araw ng kolekta (ng basura)		Lalagayan (ng basura) at paraan ng pagtapon		Mga itatapon at mga dapat sundin sa pagtapon			
Nasusunog na basura (Combustible Waste) May bayad (with charged) Ilagay sa itinalagang bag ng basura at buhulin o talian (upang hindi kumalat). Ang mga bag ng basura ay mabibili sa mga supermarket at convenience store sa inyong lugar.		Dalawang beses sa isang linggo Tuwing araw ng at ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Mga itinakda ng Munisipyo (government) na bag para sa basura na nasusunog (combustible waste) ① 45L (Extra large) ② 30L (Large) ③ 20L (Middle) ④ 10L (Small) ⑤ 5L (Extra Small) Ang basura ay ilagay sa pangbasurang bag. Kung hindi magkasya, maitali o umaapaw sa bag, itapon ito sa → Bulky Items		● Mga malambot na plastic (mga plastic na hindi nababali o napuputol kahit baliin (bend)) * Plastic na katulad ng :lalagayan ng sabon (detergent), plastic na bote ng panglutong langis, tube ng mayonnaise, plastic pack ng itlog at iba pa. ● Basura sa kusina (salain na mabuti) ● Mga gamit na papel at damit na hindi na pwedeng i-recycle ● Mga dumi at buhangin ng toilet ng alagang hayop (pet) ● Mga styrofoam ● Mga ginamit sa paggamot (medical) na basura sa bahay ● Mga kumot (blankets) na de-kuryente, carpets na de-kuryente at mga damit na kakasya sa pangbasurang bag ● Mga disposable diapers ● Mga goma (rubbers) ● Mga balat: tulad ng bag, sapatos at iba pa ● Mga cassette at video tapes (tingnan ang—exceptional disposal) ※ Ang mga ginamit na pangturok na karayum tulad ng mga (used syringe needle) ay ibalik sa mga medical institution o pharmacy na may markang (Biohazard) (tulad ng makikita sa kanan) ※ Ang mga diapers na nangangamoy at may dumi (汚物) ay kailangang i-flush muna sa toilet ang dumi nito, at ilagay sa supot bago isama sa bag ng basura. ※ Kung kailangang itapon ang mga sanga ng mga punongkahoy sa nasusunog na basura (burnable garbage), putul-putulin at bigkisin (bundle) ito, nang hindi hihigit sa kapal (width) na 10 cm, at haba (length) na 50 cm. Ang mga damo at dahon ay ilagay sa transparent/clear bag bago itapon. H'wag hihigit sa tatlong bag bawat tapon.			
Basura na hindi nasusunog (Incombustible Waste) May bayad Ilagay sa bag na itinalaga para dito at itali o buhulin ang opening nito.		Dalawang beses sa isang buwan ika- at ika- na ng buwan ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Mga itinalagang bag para sa hindi nasusunog na basura (incombustible waste) ① 20 L (Large) ② 10 L (Small) Ilagay sa bag na ito. Kung hindi maitali o umaapaw sa bag [kahit isang piraso lang], itapon ito sa → Bulky Items		● Mga matitigas na plastic (nababasag kapag binali) Mga laruan, stationery, timba (bucket), plastic na planters, mga kaha (case) ng CD's, DVD's mga cassette tapes at iba pa. ● Mga metal na produkto: tulad ng lata ng pintura (walang laman), mga spana (spanner) at iba pa ● Glass: mga babasaging plato, mga baso, mga light bulb at iba pa ※ Ang mga basig na bagay at mga kutsilyo (knives) ay dapat ibalik sa papel at sulatan ng [KIKEN] (means MAPANGANIB) bago ilagay sa → Incombustible waste bag. Pinahihintulatang sitwasyon sa pagtapon ng basura Ang mga sumusunod na bagay (nakasulat sa ibabang) ay pwedeng ilagay sa incombustible bag kahit hindi maitali ang opening nito. Ang mga kakasya sa bag ay pwedeng pagsama-samalin. ○ Mga payong (umbrellas) Ilagay sa 10L o 20L na non-burnable bag bago itapon. ※ Walang limitasyon ang bilang ng mga payong at pwede itong isama sa iba pang incombustible na basura. ※ Payong lang ang pinahihintulatan na nakalabas sa bag. ○ Mga Rice Cooker na hindi hihigit sa 1.8 L ○ Mga kwadrang (square) hanger ○ Mga plastic container na hindi hihigit sa 20L ○ Mga planggana (basins) ○ Mga hindi pangpagkain na 18L na balde (cans) ○ Mga upuan na plastic sa bath room (paliguan) Gamitin ang 20L bag sa bawat isa (kung 10L, dalawa). Pagtalin ito o ikabit/ikidit ng tape sa plastic container na itatapon.			
Mapanganib na basura Walang bayad		Mga sanga ng kahoy ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Transparent bag (maliban sa fluorescent) Pagbukod-bukuring at isulat sa bag ayon sa uri o klase nito at ilagay sa gilid ng tapunan ng basura.		● fluorescent (na ilaw) (ibalik ito sa dati nitong kahon o balutin ng diyaryo bago itapon) ● Dry cell batteries (ang mga rechargeable at button cell/watch) batteries ay dalhin sa mga tindahan na nangungulekta nito) ※ Mga battery charger ay itapon sa → Incombustible Waste ● Ang mga thermometer at mga blood pressure monitor na may mercury ※ Ang mga walang mercury ay itapon sa → Incombustible Waste ● Mga disposable gas lighter ● Cassette gas cans, spray cans ※ H'wag bubutasan. } Siguraduhin na wala ng gas sa loob nito, (bago itapon)			
Mga sanga ng kahoy Mga ginamas o ginupit na mga damo at mga dahon: Walang bayad		Dalawang beses sa isang buwan ika- at ika- na ng buwan ★ May kolekta ng mga sanga ng kahoy, mga ginamas na damo at dahon kahit tumapat ng holiday.		Mga sanga ng kahoy ※ Bigkisin ang mga kahoy sa bigat na kayang buhatin ng isang tao. Bigkisin at talian ito ng rope (panali). Putul-putulin ang mga sanga at bigkisin ang mga ito, sa kapal na 20 sentimetro at haba na 1 metro. Mga ginamas o ginupit na mga damo at mga dahon Gamitin ang transparent na bag * o lumal (former) na bag Ilagay sa transparent na bag * o lumal bag bago itapon. ※ Tanggalin ang mga lupa sa ugat ng damo bago ilagay sa bag.		● Walang limitasyon ang pagtapon kung kakasya sa tapunan ng basura. Kung ito'y hindi magkasya, hatiin (divide) ang pagtapon. ● Anumang halaman o punongkahoy na galing sa tahanan (bahay) o paligid, katulad ng mga punong kawayan, pang-display na bulaklak at iba pa, ay pwedeng itapon. ● Sa ibang kadahilanan, nababago ang paraan ng pagkolekta ng mga sanga ng punongkahoy sa ilang pribadong basurahan ng mansion, apartments o housing complexes.			
Mga ginamit na papel (diaryo, magazines, mga aklat at iba pa): Walang bayad		Isang beses isang Linggo Tuwing araw ng ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Mga ginamit na papel ※ May kolekta ng basurang papel kahit umuulan. Talian ito nang payon at pabalang (crosswise). Pagbukod-bukuring ang mga basura ayon sa 5 kategoriya sa ibaba, i-fold o i-flat ang mga kahon at talian ito (bago itapon). Mga kahon Mga diyaryo Sari-sari na papel (assorted) Karton (pack) ※ H'wag ilagay sa paper bags ang mga diyaryo, magazine o karton packs. Talian ito ng panali (string) nang magka-cross (crosswise).		● Sari-sari na papel : Kalendaryo, kahon ng tissue at iba pa, envelopes, post-it memos, core ng toilet paper, pangbalot na papel (wrapping), karton ng mga polo shirts at mga katulad, Flyers, papel na bag at mga katulad (na may plastic na parte at mga bagay na mayroong pribadong impormasyon ay itapon sa → Combustible Waste) ● Diaryo : mga Diaryo (kasama ang mga inserts) ● Magazines : weekly magazines, booklets, books, textbooks, notebooks, at iba pa. (Pwedeng itapon ang mga naka-stapler na magazine, ngunit tanggalin ang mga naka-insert na CDs, DVD S, cosmetics at iba pa). ● Mga kahon (i-flat ang kahon kahit isa lang at talian nang crosswise para hindi kumalat). ● Karton pack (hugasan, bukahan at patuyuin) (bago itapon) (500ml. below → Combustible Waste)			
Sumunod sa patakaran ng kolekta ng basura sa inyong lugar. Para sa higit na impormasyon tungkol sa pagtapon ng mga basurang papel at tela, (tumawag sa telepono na nakasulat sa ibaba) Inquiry Center for Paper and Fabric Recycling ☎043-223-7767		Tela o damit Walang bayad (free)		Tela o damit Tuwing araw ng ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		[Mga papel na hindi pwedeng i-recycle] itapon sa → Combustible Waste ○ Ang maruming papel o may dumi ay → nagpapababa ng kwalidad (quality) ng produkto. ○ Ang may amoy (na papel) → Naliwan sa produkto ang amoy nito. ○ Mga (pangalobong) papel sa loob ng bag * o sapatos → Ito'y may mga halo na papel na hindi pwedeng i-recycle. ○ Mga papel na hindi natutunaw → Tinutunaw ang mga papel bago makagawa ng bagong produkto. ○ Papel ng parcel (package) o iron-printed na papel → Ang ink ay nakadikit na mabuti at mahirap tanggalin. Ito'y naliwan sa bagong produkto. ○ Mga stickers, at karton na pinagkilalan ng stickers, labels (may pandikit na memo paper, at iba pa) → Kapag ito'y tinutunaw, ang pandikit ay dumadikit sa makina at nagiging dahilan ng pagkasira nito.			
Mga bote*lata* at mga transparent na plastic na bote (pet bottles) Walang bayad (free)		Isang beses isang Linggo Tuwing araw ng ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Mga bote (na babasagin/glass) Itinakdang lagayan (3 kulay) Tanggalin ang takip at hugasan nang kunti bago itapon Mga lata (ng pagkain o inumin) Ang lalagayan ng lata kulay asul (blue) Hugasan ng kunti, at lupitin (crush) ang lata hangga't maari (bago itapon). Mga pet bottles (transparent plastic bottle) sa net (sack) [para sa pet bottles] Tanggalin ang mga takip at label, hugasan ng kunti, lupitin (crush) hangga't maari. Mga plastic na bote na may tatak na nakasulat sa itaas.		● T-shirts ● sweatshirts ● Pants ● skirts ● Sweaters ● vests ● Coats ● Ready-made woolen clothing ● Wedding dresses ● Y-shirts, Blouses ● Denim ● Suits ● Kimono ● Blankets ※ Tumatangap lang ng mga damit na pwede pang isuot o gamitin. [Mga papel na hindi pwedeng i-recycle] itapon sa → Combustible Waste (Kung hindi magkasya sa bag, itapon sa → Bulky items) ○ Ang mga damit na may bulak (cotton) o balahibo (feathers) sa ilalim → ay madaling magka- amag, (kaya itapon na lang ito sa → burnable waste) ○ Ang mga damit na hindi na pwedeng isuot o gamitin → walang nangangailangan ○ Mga palamuti (accessories) → walang nangangailangan ○ Ang mga damit na luma na → may mantsa, may amoy, tastos, punit o sira at hindi na pwedeng isuot.			
Mga bote*lata* at mga transparent na plastic na bote (pet bottles) Walang bayad (free)		Isang beses isang Linggo Tuwing araw ng ★ May kolekta ng basura (na papel) kahit tumapat ng holiday.		Mga bote (na babasagin/glass) Itinakdang lagayan (3 kulay) Tanggalin ang takip at hugasan nang kunti bago itapon Mga lata (ng pagkain o inumin) Ang lalagayan ng lata kulay asul (blue) Hugasan ng kunti, at lupitin (crush) ang lata hangga't maari (bago itapon). Mga pet bottles (transparent plastic bottle) sa net (sack) [para sa pet bottles] Tanggalin ang mga takip at label, hugasan ng kunti, lupitin (crush) hangga't maari. Mga plastic na bote na may tatak na nakasulat sa itaas.		● Bote ng inumin: juice, vitamins at iba pa. ● Bote ng pagkain o pampalasa (seasonings): coffee, soy sauce, cooking oil, dressing, at iba pa. ● Bote ng cosmetics: lotion, milky lotion at iba pa. ● Bote ng alak (liquor): Wine, whiskey, mga bote sa paggawa ng alak at iba pa. (Mga bote maliban (hindi) sa pagkain o inumin, katulad ng bote para sa mga gamot (medicine) at hindi babasagin (glass) ay itapon sa → Incombustible Waste) ● Mga lata ng pagkain at inumin: juice, beer, mga de-lata, lata ng mga snacks at iba pa. ● Mga lata ng langis na pangluto ● Mga lata ng pagkain ng mga alagang hayop (pet). ● Mga metal na takip ng bote ng pagkain at inumin. (Ang mga lata ng pintura (paint) na walang laman at mga lata na hindi sa pagkain o inumin ay itapon sa → Incombustible Waste) (Ang mga cassette gas cylinders at mga lata ng spray ay itapon sa → Hazardous Waste) ● Mga bote ng inumin at alak ● Non-oil dressings ● Mga pampalasa (seasoning) Ilagay ang mga takip ng mga inumin bote lamang sa [pet bottle cap collection box] o → Combustible Waste . Ang mga label ay itapon sa → Combustible Waste ※ Ang mga [Pet bottle cap collection boxes] ay nakalagay sa mga City hall at Munisipyo.			

Bulky Items

May bayad (kailangan na mag-apply)

Tumawag sa Telepono sa ibabá

Bulky Item Reception Center

☎043-302-5374

Tingnan sa "Chiba City Guide to Reducing and Sorting Household Waste" kung paano mag-apply at kung paano pwedeng dalhin nang direkt sa garbage plant ang mga basura.

Pwedeng mag-apply sa online!

Isulat ang "Chiba City" "Bulky item" "Application"

Search

※ Pwedeng dalhin ang mga [bulky] na basura sa → Nihama Recycle Center, Shinminato Clean Energy Center, Kita Incineration Plant (Kita Seiso Kōjo) o kahit saan na environmental offices.

Koleksyon ng basura sa katapusan at simula ng bagong taon

Sa mga huling araw ng taon / hanggang December 30, sa bawat distrito.

Sa bagong taon / Simula sa January 4, sa bawat distrito.

Mga bagay (items) na hindi kinukolekta, at saan pwedeng magtanong o kumunsulta. ※Ang mga nakasulat dito na impormasyon ay nagbabago. Siguraduhin ito sa mga tindahan (cooperating stores) na nakasulat sa ibabâ.

Mga appliances na kinukolekta

TVs (CRT, LCD, plasma), air conditioners, refrigerators and freezers, washing machines and clothes dryers.

Bibili ka ba ng bagong produkto?

No /Hindi

Yes /Oo

Alam mo ba kung saan binili ang iyong appliances?

No /Hindi

Yes /Oo

Pwede ba itong dalhin sa lugar na kinukolekta ito?

No /Hindi

Yes /Oo

Ipaki-usap sa mga kompanya (company) na lisensyado sa pangukolekta ng mga ordinaryong basura sa lungsod ng Chiba.

bayad sa recycle

+

bayad sa transportasyon ng pagkuha [pagkolekta ng appliances]

Kung may tanong [katanungan], tumawag sa telepono sa ibabâ

Chiba City Waste Recycling Business Cooperative

☎043-204-5805

May serbisyo sa mga ordinaryong araw mula alas 9:00~17:00

※Walang serbisyo ng Sabado・Pambansang Holiday・Ordinaryong Holiday・Katapusan ng taon at Holidays ng bagong taon.

Ipapakuha sa binilhan ng appliances.

bayad sa recycle

+

bayad sa transportasyon ng pagkuha [pagkolekta ng appliances]

Dalhin sa lugar na kinukolekta ang mga ito

① Bayaran sa post office ang bayad sa recycle.

Para sa mga tanong tungkol sa mga babayaran at iba pa, tumawag sa [Association for Electric Home Appliances-「Home Appliance Recycling Ticket Center」]

RKC ☎0120-319-640
<http://www.rkc.aeha.or.jp>

② Dalhin ang coupon sa nangungukolekta ng mga appliances

※Walang serbisyo sa Pambansang Holiday・Ordinaryong Holiday・Katapusan ng taon at Holidays ng bagong taon.
※Mayroong pansamantalang day off ang kompanyang ito, kaya tumawag muna bago pumunta o dalhin nang direkta.

Nakadaya

☎043-423-1148

210 Roppe-cho, Inage-ku, Chiba-shi, Chiba

Tsubame Express Co., Ltd.,
Chiba Dai-yon Center

☎043-258-4060

225-1 Nagatsumahara-cho, Inage-ku, Chiba-shi, Chiba

Personal home computer

Main unit・display・[1 unit] integrated PC
at mga accessories nito (mouse, power cord, etc.)



Paraan ① Ipakolekta sa mga kompanya na lisensyado ng gobyerno ng Japan sa Itim ng batas [small home Appliance Recycling Law] [Ikukunin sa (inyong) bahay]

Renet Japan Tel: 0570-085-800 <http://www.renet.jp/>

Paraan ② Ipakuha sa pagawaan [manufacturer] ng appliances

Kontakin at magtanong sa mga pagawaan sa pamamagitan ng kanilang website o telepono. Ang mga PC na may marka sa kanan ay kinukolekta ng pagawaan nito na walang bayad.



Paraan ③ Kontakin ang mga [home] self-made na pagawaan ng computer, mga pagawaan na wala na sa public market at iba pa.

O tumawag dito→ PC3R Promotion Association ☎03-5282-7685

Paraan ④ Tumawag o ipakolekta sa kompanya na may pahintulot ng lungsod ng Chiba para mangukolekta [ng mga computer] [tulad ng nasa ibabâ]

Kondo Shokai ☎043-257-5279 <http://www.kondo-syokai.co.jp/>



Ang mga notebook computer at mga karaniwang accessories nito ay [small home appliances] (tingnan ang pahina 21)

Mga matutulis na bagay tulad ng pang-iniksyon na karayum (injection needle)

Kontakin at magtanong sa mga institusyon ng mediko o boteka (pharmacy) na may markang [Biohazard] na marka [nakasulat] sa kaliwa, kung paano dadalhin ang mga ito.

O tumawag sa Telepono sa ibabâ ↓

Chiba City Pharmacist Association ☎043-242-8193



Malaking tambak ng basura (na pangsamantala) [May Bayad]

Ang mga tambak na basura galing sa paglilipat o pag-aayos ng bahay [ng namayapa] ay hindi pwedeng itapon sa tapunan ng mga basurang pangbahay.

Ipa-kolekta ito sa mga lisensyadong nangungukolekta ng ordinaryong basura ng Chiba City.

Tulad ng [Chiba City Waste Recycling Business Cooperative]

☎043-204-5805

Serbisyo sa ordinaryong araw, mula alas 9:00~17:00

※Walang serbisyo ng Sabado, Pambansang Holiday, Holiday (ordinaryo), Huling araw ng taon at mga Holiday ng bagong taon.



Dalhin nang direkta sa mga plantasyon ng basura.

[Bayad sa serbisyo] 270 yen bawat 10 kgs. (hindi kasama ang tax)

※Ang bigat na wala pang 10 kgs. ay ibibilang na 10kgs. Serbisyo sa ordinaryong araw, mula alas 13:00~16:00 (hanggang alas kwatro)

○Hindi na kailangang ilagay sa mga bag ng basura.

○Hindi pwedeng magdala ng basura sa mga araw ng Sabado, Pambansang holiday, ordinaryong Holiday, Huling araw ng taon, mga Holiday ng Bagong taon at mga araw ng regular na Pagsasaayos ng facility.

○Ipakita ang Identification Card (ID) sa reception. (kung pupunta dito)

① Malalaking [oversize] basura・hindi nasusunog・mapanganib・mga bote・mga lata, at mga clear plastic na bote (pet bottles)

Nihama Recycle Center ☎043-263-9100

※Bedding (futon), carpets, tatami mats, at iba pa ay hindi tinatanggap.

※Kung malalaking basura lamang, dalhin ito sa pinamalapit na environmental office sa sa inyong lugar.

② Combustible waste, bedding, carpets, tatami mats, etc. ※Ang mga bedding, futon, carpets, tatami mats, etc. ay hanggang 10 piraso lamang bawat araw.

Shinminato Clean Energy Center
☎043-242-3366

Kita Incineration Plant [KITA SEISO KOJO]
☎043-258-5300

Mga ipinagbabawal na basura at hindi pwedeng itapon dito

Listahan ng mga ipinagbabawal na basura	Saan magtatanong
Gasolina・langis ng gasolina・kerosene/gas	Magtanong sa pinakamalapit na gasolinahan (gas station) sa inyong lugar.
Surfboards・ski boards・skateboards・fireproof safes・bathtubs・spring-loaded mattresses・pianos・electronic organs・electronic keyboards・helmets・bowling balls・etc.	Dalhin sa binilhan ng produkto, mga pagawaan nito o mga kompanya na inaprobahan ng Chiba City para magtapon nito. Tulad ng→ Kondo Shokai (Kondo & Co.) ※Tumawag at magtanong muna bago dalhin (nang direkta) ang inyong itapon. ☎043-257-5279 http://www.kondo-syokai.co.jp/
Compact rechargeable battery	Dalhin sa mga tindahan na may ko-operasyon at nangungukolekta nito o tumawag sa JBRC, Telepono ☎03-6403-5673 https://www.jbrc.com/
button cell (watch battery)	Dalhin sa mga may ko-operasyong tindahan at may mga lagayan nito, o tumawag sa ↓ Button Cell Collection Promotion Center ☎0120-266-205 http://www.botankaishu.jp/m/top.php
Fire extinguisher	Dalhin sa binihang tindahan o (dalhin) sa→ Fire Extinguisher Recycling Promotion Center ☎03-5829-6773 http://www.ferpc.jp/ Chiba Prefecture Firefighting Equipment Cooperative ☎043-306-9321

Listahan ng mga ipinagbabawal na basura	Saan magtatanong
Mga tanke ng gas (gas cylinders) (maliban sa cassette cylinders)	Dalhin sa mga tindahan na binilhan nito/Stores or (tumawag sa ↓) Chiba Prefecture Liquefied Petroleum Gas Association ☎043-246-1725 http://www.chibaipg.or.jp/
Mga Battery ng kotse	Dalhin sa binilhan nito (Stores), sa Car dealers, sa Gas stations, o Car stores
Mga gulong (tires ng sasakyan) (ang mga spare parts ay ipadala sa tagabalangkas [dismantler])	Dalhin sa binilhan nito (Stores), sa Car dealers, sa Gas stations, sa Car stores o mga kompanyang inaprobahan ng Chiba City para mangukolekta ng mga ito. Tulad ng→ Kondo Shokai ※Kung dadalhin nang direkta, tumawag muna ↓ ☎043-257-5279 http://www.kondo-syokai.co.jp/
Mga motorsiklo (motorcycles) (ang mga spare parts ay ipadala sa tagabalangkas [dismantler])	Two-wheeler Recycling Call Center ☎050-3000-0727 https://www.jarc.or.jp/motorcycle/
Mga spare parts ng sasakyan	Tagabalangkas (Demolisher) Chiba Prefecture Automobile Dismantling (demolishing) Contractor Cooperative ☎04-7175-0944
Toxic chemicals and their containers, pesticides, agricultural chemicals, smoke bombs, hazardous materials, soil, sand, stone, pickling stone, plasterboard, concrete blocks, paint, etc.	Magtanong sa mga tindahan na binilhan o mga pagawaan nito.

Mga sistemang gabay para sa regulasyon ng pagbubukod at pagtapon ng mga basura

Sa kadahilanan na may nagtatapon na hindi sumusunod sa regulasyon ng pagtapon at pagbubukod ng basura, nagpasya na mag-survey at gumawa ng mga gabay, para masunod ito, base sa "Act on Proper Waste Disposal and Recycling Procedures".

① Bubuksan ang basura at susuriin
Susuriin ng Empleyado ng gobyerno ang basura at aalamin kung sino ang nagtapon nito.

② Advise
Magbibigay ng mga payo para masunod ang regulasyon sa pagbubukod at tamang pagtapon ng basura.

③ Pagpapatupad
Kung hindi makasunod sa payo, ito'y ipapatupad nang sapilitan.

④ Mga Penalties, at iba pa
Pagmumultahin ng 2000 yen, pagkatapos nang sapilitang pagpapatupad at lumabag pa rin sa loob ng isang taon.

Bawal kunin ang mga recyclable na basura (nang walang pahintulot)

Alinsunod sa "Act on Proper Waste Disposal and Recycling Procedures", ipinagbabawal ang pagkuha ng mga recyclables at non-burnable na basura sa tambakan nito.

Mga pagunahing penalty (parusa)

- Maliban sa mga lisensyadong kompanya ng gobyerno, ipinagbabawal ang pagkuha at paghahakot ng mga recyclables at non-burnable na basura sa mga tambakan nito.
- Sa mga lumabag sa kautusang ito ay may parusa [penalty] o magmumulta ng hindi hihigit sa 20 lapad (200 thousands yen).



Kung may nakita kayo na lumabag, ipaalam sa mga environmental office sa inyong lugar

- Petsa・oras・lugar
- Ipaalam ng detalyado (kung anong basura ang kinuha o dinala)
- Ang plate number ng sasakyan at hitsura ng tao.

Chuo-Ku Mihama-Ku

Chuo/Mihama Environmental Center

☎043-231-6342

Hanamigawa-Ku Inage-Ku

Hanamigawa/Inage Environmental Center

☎043-259-1145

Wakaba-Ku Midori-Ku

Wakaba/Midori Environmental Center

☎043-292-4930



Published | 2021-December

Waste Collection Operations Division, Resource Circulation Department, Chiba Environmental Bureau

☎043-245-5246 FAX: 043-245-5477 E-mail: shushugyomu.ENR@city.chiba.lg.jp